

Exo

Chapter 16

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1

אָל-	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	עַדָּת	כָּל-	וַיָּבֹא	מִאִילָם	וַיֵּשֶׁלָּחַ
to	of Israel	of the sons	the congregation	all	and came	from Elim	And they journeyed
H0413	H3478		H5712	H3605	H0935	H0362	H5265
יּוֹם	עָשָׂר	בְּחָמֵשָׁה	בֵּין	אֵילָם	בֵּין	אֲשֶׁר	מִדְבָּרְ
day	[and] ten	on the five	Sinai	and	Eliz	which is	of Sin
H3117	H6240	H2568	H5514	H0996	H0362	H0996	
			מִצְרָיִם:	מִאָרֶץ	לְצִאתָם	הַשָּׁנִי	לְתַרְצֵשַׁ
			of Egypt	from the land	after they departed	second	of the month
			H4714	H0776	H3318	H8145	H2320

| And they took their journey from Elim, and all the congregation of the children of Israel came unto the wilderness of Sin, which is between Elim and Sinai, on the fifteenth day of the second month after their departing out of the land of Egypt.

2

מֹשֶׁה	עַל-	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	עַדָּת	כָּל-	(וַיִּלְאַגְּדָה)	וַיִּלְאַגְּדָה
Moses	against	of Israel	of the sons	congregation	the whole	Then grumbled	Then grumbled
H4872		H3478		H5712	H3605		
						בְּמִדְבָּר:	אַהֲרֹן
						in the wilderness	and
						H0175	

| And the whole congregation of the children of Israel murmured against Moses and against Aaron in the wilderness:

3

יְהֹוָה	בְּ יָדָ-	מוֹתָנִי	יָתַן	מִרְאָה	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אֲלָהֶם	וַיֹּאמֶר
of Jehovah	by the hand	we had died	-	Oh that	of Israel	the sons	to them	And said
H3068	H3027	H4191	H5414	H4310	H3478	H0413	H0559	
לְהֹם	בְּאַכְלֵנוּ	הַכְּשָׁר	סִיר	עַל-	בְּשִׁבְתָּנוּ	מִצְרָיִם	כְּאָרֶץ	
bread	[and] when we ate	of the meat	pots	by	when we sat	of Egypt	in the land	H0776
H3899	H0398	H1320			H3427	H4714		
כָּל-	אַתָּה	לְהַמִּית	תָּהַ	הַמִּדְבָּר	אַל-	הַזְּאַתֶּם	כִּי	לְשָׁבֵעַ
whole	-	to kill	this	wilderness	into	us	for	to the full
H3605	H0853	H4191	H2088	H0413	H0853	H3318		H7648
							ס	
							בְּרֻעָה:	
							with hunger	
							H7458	
							תְּהִ	
							H2088	H6951

| and the children of Israel said unto them, Would that we had died by the hand of Jehovah in the land of Egypt, when we sat by the flesh-pots, when we did eat bread to the full; for ye have brought us forth into this wilderness, to kill this whole assembly with hunger.

4 **הַשְׁמִים** **מִן־** **לְחֵם** **לְכֶם** **מִמְּטִיר** **הִנֵּה** **מֹשֶׁה** **אֶל־** **יְהוָה** **וַיֹּאמֶר**
 heaven from bread for you I will rain behold Moses to Yahweh And said
[H8064](#) [H3899](#) [H4305](#) [H2009](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)

אָנֹכִי **לְמַעַן** **בַּיּוֹם** **יּוֹם** **דָּבָר** **וְלִקְטָה** **הָעָם** **וַיֵּצֵא**
 I may test them that every day a certain quota and gather the people and shall go out
[H5254](#) [H4616](#) [H3117](#) [H3117](#) [H1697](#) [H3950](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)

לֹא־ **אָמֵן** **בְּתוֹרַתִּי** **הַוֵּלֶךְ**
 not or in My law whether they will walk
[H3808](#) [H8451](#) [H3212](#)

| Then said Jehovah unto Moses, Behold, I will rain bread from heaven for you; and the people shall go out and gather a day's portion every day, that I may prove them, whether they will walk in my law, or not.

5 **יִבְיאוּ** **אָשֶׁר** **אַתָּה** **וְהִכְנִין** **הַשְׁשִׁי** **בַּיּוֹם** **וְהִי**
 they bring in what - that they shall prepare sixth on the day And it shall be
[H0935](#) [H0853](#) [H3117](#) [H3117](#) [H8345](#) [H3117](#) [H1961](#)

וְ **יּוֹם:** **וְיּוֹם** **וְיּוֹם** **וְלִקְטָה** **אֲשֶׁר** **עַל** **מִשְׁנָה** **וְהִנֵּה**
 - [by] day day they gather as much as over twice and it shall be
[H3117](#) [H3117](#) [H3950](#) [H4932](#) [H1961](#)

| And it shall come to pass on the sixth day, that they shall prepare that which they bring in, and it shall be twice as much as they gather daily.

6 **וַיַּדְעָתֶם** **עָרֵב** **יִשְׂרָאֵל** **בְּנֵי** **כָּל־** **אֶל־** **וְאֶחָרֶן** **מֹשֶׁה** **וַיֹּאמֶר**
 you shall know at evening of Israel the sons all to and Aaron Moses And said
[H3045](#) [H6153](#) [H3478](#) [H3605](#) [H0413](#) [H0175](#) [H4872](#) [H0559](#)

מִצְרָיִם: **מִאָרֶץ** **אֶתְכֶם** **הָזֶה** **יְהוָה** **כִּי**
 of Egypt of the land you has brought out Yahweh that
[H4714](#) [H0776](#) [H0853](#) [H3318](#) [H3068](#) [H3068](#)

| And Moses and Aaron said unto all the children of Israel, At even, then ye shall know that Jehovah hath brought you out from the land of Egypt;

7 **אַתָּה** **בְּשִׁמְעֹו** **יְהוָה** **כְּבוֹד** **אַתָּה** **וְרִאֵתֶם** **וּבָקָר**
 for He hears of Yahweh the glory and you shall see and in the morning
[H0853](#) [H8085](#) [H3068](#) [H3519](#) [H0853](#) [H7200](#) [H1242](#)

(תְּלִינוּ) **תְּלִינוּ** **כִּי** **מָה** **וְנַחַנּוּ** **יְהוָה** **עַל־** **תְּלִנְתֶּיכֶם**
 you complain you complain that what but [are] we Yahweh against your complaints
[H4100](#) [H5168](#) [H3068](#) [H8519](#)

עַלְיכֶם:
against us

| and in the morning, then ye shall see the glory of Jehovah; for that he heareth your murmurings against Jehovah: and what are we, that ye murmur against us?

לְאַכֵּל	לְאַכֵּל	בְּשֶׂר	בְּעֵרֶב	לְכֶם	לְכֶם	יְהוָה	בַּתְּהָ	מֹשֶׁה	וַיֹּאמֶר
to eat	meat	in the evening		you	Yahweh	[This shall be seen]	when gives	Moses	And said
H0398	H1320	H6153			H3068	H5414		H4872	H0559
אַתֶּם	אֲשֶׁר-	אֲשֶׁר-	תִּלְגַּתְיכֶם	אַתָּה	אַתָּה	יְהוָה	בְּשָׁמָע	לְשָׁבָע	בְּבֹקֶר
you	which	your complaints		-	-	Yahweh	for hears	to the full	in the morning
		H8519		H0853	H3068	H8085	H7646	H1242	H3899
עַל-	עַל-	כִּי	תִּלְגַּתְיכֶם	עָלֵינוּ	עָלֵינוּ	לֹא-	לֹא-	מִלְּאַיִם	
against	against	but	Your complaints	[are] against us		not	not	make	
			H8519			H3808	H4100	H8519	

יְהוָה:
Yahweh
[H3068](#)

And Moses said, This shall be, when Jehovah shall give you in the evening flesh to eat, and in the morning bread to the full; for that Jehovah heareth your murmurings which ye murmur against him: and what are we? your murmurings are not against us, but against Jehovah.

וְיִשְׂרָאֵל	וְיִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	עַדְתָּ	כָּל-	כָּל-	אֶל-	אָמַר	מֹשֶׁה	וַיֹּאמֶר
of Israel	of Israel	of the sons	the congregation	all	all	to	Say	Moses	And spoke
H3478			H5712	H3605	H3605	H0413	H0559	H4872	H0559
תִּלְגַּתְיכֶם:	תִּלְגַּתְיכֶם:		אַתָּה	שָׁמַע		כִּי	יְהוָה	לִפְנֵי	קָרְבֵּי
your complaints	your complaints		-	He has heard		for	Yahweh	before	come near
H8519			H0853	H8085			H3068	H6440	H7126

And Moses said unto Aaron, Say unto all the congregation of the children of Israel, Come near before Jehovah; for he hath heard your murmurings.

וְיִשְׂרָאֵל	וְיִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	עַדְתָּ	כָּל-	כָּל-	אֶל-	אָהָרֹן	כִּרְבָּר	וַיְהִי
of Israel	of Israel	of the sons	congregation	the whole	to	to	Aaron	as spoke	And it came to pass
H3478			H5712	H3605	H3605	H0413	H0175	H1696	H1961
בְּעֵנָן:	גַּרְאָה	יְהוָה	כָּבֹוד	וְהַנֶּה	הַמְּדֻבָּר	אֶל-			
in the cloud	appeared	of Jehovah	the glory	and behold	the wilderness	toward			
H6051	H7200	H3068	H3519	H2009		H0413			H6437

בְּ

לֹאָמַר:	לֹאָמַר:	מֹשֶׁה	מֹשֶׁה	אֶל-	אֶל-	יְהוָה	יְהוָה	וַיֹּאמֶר
saying	saying	Moses	Moses	to	to	Yahweh	Yahweh	And spoke
H0559	H0559	H4872	H4872	H0413	H0413	H3068	H3068	H1696

And it came to pass, as Aaron spake unto the whole congregation of the children of Israel, that they looked toward the wilderness, and, behold, the glory of Jehovah appeared in the cloud.

בֵּין	לֹאָמַר	לֹאָמַר	אֶלָּהֶם	רְבָרֶךָ	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	תִּלְגַּתְיכֶם	אַתָּה	שָׁמַעְתִּי
at	saying	to them	to them	speak	of Israel	of the sons	the complaints	-	I have heard
H0996	H0559	H0413	H0413	H1696	H3478		H8519	H0853	H8085
וַיַּדְעָתֶם	לְחֵם	תִּשְׁבַּעַר	תִּשְׁבַּעַר				וּבְבֹקֶר	תְּאַכֵּל	הַעֲרָכִים
and you shall know	bread	you shall be filled with					and in the morning	you shall eat	twilight
H3045	H3899	H7646					H1242	H0398	H6153

אֱלֹהִיכֶם:	אֱלֹהִיכֶם:	יְהוָה	יְהוָה	אָנָּי	כִּי
your God	[am] Yahweh	[am] Yahweh		I	that
H0430	H3068			H0589	

I have heard the murmurings of the children of Israel: speak unto them, saying, At even ye shall eat flesh, and in the morning ye shall be filled with bread: and ye shall know that I am Jehovah your God.

the camp	אֹתֶς	and covered	the quails	and came up	that at evening	So it was	13
H4264	H0853	H3680	H7958	H5927	H6153	H1961	
camp	סְבִיב	all around	the dew	layer of	was	and in the morning	
H4264	H5439	H2919	H7902	H1961	H1242		

And it came to pass at even, that the quails came up, and covered the camp: and in the morning the dew lay round about the camp.

a small	of the wilderness	the surface	on	and there was	of the dew	layer	And when lifted	14
H1851		H6440		H2009	H2919	H7902	H5927	
		the ground	on	as frost	קָפֶר	קָפֶר	round substance	
		H0776		H1851			H2636	

And when the dew that lay was gone up, behold, upon the face of the wilderness a small round thing, small as the hoar-frost on the ground.

it	what [is]	another	to	one	and they said	of Israel	the sons	So when saw [it]	15
H1931		H0251	H0413	H0376	H0559	H3478		H7200	
the bread	that [is]	to them	Moses	And said	it [was]	what	they did know	not	
H3899	H1931	H0413	H4872	H0559	H1931	H4100	H3045	H3808	
			for food	לְאַכְלָה:	לְאַכְלָה:	for food	Yahweh	has given	which
				H0402			H3068	H5414	

And when the children of Israel saw it, they said one to another, What is it? for they knew not what it was. And Moses said unto them, It is the bread which Jehovah hath given you to eat.

every man	it	let gather	Yahweh	has commanded	which	the thing	This [is]	16
H0376		H3950	H3068	H6680		H1697	H2088	
of persons	[according to the] number	for each person	one omer	each one's need	according to			
H5315	H4557	H1538		H0400	H6310			
		let take	in his tent	for [those] who [are]	every man			
		H3947	H0168		H0376			

This is the thing which Jehovah hath commanded, Gather ye of it every man according to his eating; an omer a head, according to the number of your persons, shall ye take it, every man for them that are in his tent.

and some less	some more	And gathered	of Israel	the sons	so	And did	17
H4591		H3950	H3478				

And the children of Israel did so, and gathered some more, some less.

הַמְּרַבֵּה
he who gathered much הַעֲדִיר
had left over וְלֹא
and nothing בְּשָׁמֶר
by omers וַיִּמְּדֹדוּ
So when they measured [it]

[H5736](#) [H3808](#) [H4058](#)

לְקֹטֶן
had gathered אֲכָלוּ
each one's need לִפְנֵי
according to אִישׁ
every man הַחֲסִיר
had lack לֹא
no וְהַמְּשִׁיט
and he who gathered little

[H3950](#)

[H4040](#)

[H6310](#)

[H0376](#)

[H2637](#)

[H3808](#)

[H4591](#)

| And when they measured it with an omer, he that gathered much had nothing over, and he that gathered little had no lack; they gathered every man according to his eating.

: בְּקָרָב :
morning עַד
till מִנְגָּנוּ
any of it יָזַר
let leave אֶל
no אֶלְيָהּ
one -
Moses מֹשֶׁה
Moses מֹשֶׁה
And said

[H1242](#)

[H5704](#)

[H3498](#)

[H0408](#)

[H0376](#)

[H0413](#)

[H4872](#)

[H0559](#)

| And Moses said unto them, Let no man leave of it till the morning.

עַד
until מִנְגָּנוּ
of it אֲנָשִׁים
some of them וַיָּזַר
but left part מֹשֶׁה
Moses מִנְגָּנוּ
unto שָׁמַע
they did heed וְלֹא
And Notwithstanding not

[H5704](#)

[H0376](#)

[H3498](#)

[H4872](#)

[H4872](#)

[H0413](#)

[H8085](#)

[H3808](#)

[H3808](#)

: מֹשֶׁה :
Moses עַלְהָם
with them וַיָּקָצֵב
and was angry וַיָּבָאֵשׁ
and stank וַיָּרַם
worms וַיָּרַם
and it bred בְּקָר :
morning

[H4872](#)

[H7107](#)

[H0887](#)

[H1242](#)

[H0413](#)

[H4872](#)

[H1242](#)

| Notwithstanding they hearkened not unto Moses; but some of them left of it until the morning, and it bred worms, and became foul: and Moses was wroth with them.

אֲכָלוּ
his meal כַּפֵּי
as his mouth אִישׁ
every man בְּבָקָר
by morning בְּבָקָר
morning בְּבָקָר
it אָתָּה
So they gathered

[H0400](#)

[H6310](#)

[H0376](#)

[H1242](#)

[H1242](#)

[H0853](#)

[H3950](#)

[H4549](#)

[H8121](#)

[H2552](#)

| And they gathered it morning by morning, every man according to his eating: and when the sun waxed hot, it melted.

הַעֲמָר
omers שְׁנִי
two מִשְׁנָה
twice as much לְחֵם
bread לְקֹטֶן
[that] they gathered הַשְׁשִׁי
sixth בַּיּוֹם
on the day וַיְהִי
And so it was

[H8147](#)

[H4932](#)

[H3899](#)

[H3950](#)

[H8345](#)

[H3117](#)

[H1961](#)

: לְמִשְׁנָה :
Moses וַיֹּאמֶר
and told הַעֲדָה
of the congregation נְשִׂיאִי
the rulers כָּל
all וַיָּבֹאֵל
and came לְאַחֲרֵךְ
for [each] one

[H4872](#)

[H5046](#)

[H5712](#)

[H3605](#)

[H0935](#)

[H0259](#)

| And it came to pass, that on the sixth day they gathered twice as much bread, two omers for each one: and all the rulers of the congregation came and told Moses.

קָדֵשׁ
holy שְׁבָתָת
a Sabbath שְׁבָתוֹן
[is] a Sabbath rest יְהָוָה
Yahweh דָּבָר
has said אֲשֶׁר
what אַתָּה
what תָּאֹכֵל
Bake תָּאֹכֵל
you will bake [today] אֲשֶׁר
what אַתָּה
what תָּאֹכֵל
you will boil אֲשֶׁר
what אַתָּה
and לְמִשְׁמָרָת
to be kept לְכָם
for yourselves הַנִּיחֹוֹד
lay up תַּעֲדֵף
remains כָּל
all that וְאַתָּה
and בְּשַׁלְלָה
boil

| And he said unto them, This is that which Jehovah hath spoken, To-morrow is a solemn rest, a holy sabbath unto Jehovah: bake that which ye will bake, and boil that which ye will boil; and all that remaineth over lay up for you to be kept until the morning.

הַבָּאֵשׁ וְלֹא מֹשֶׁה צָוָה כַּאֲשֶׁר הַבָּקָר עַד אֲתָּה וַיְנִיחוּ 24
 it did stink and not Moses commanded as morning till it So they laid up
 H0887 H3808 H4872 H6680 H1242 H5704 H0853 H3240
 בָּוּ בְּתוֹהַת לֹא וַיָּמָה וְלֹא וְרַמָּה
 in it were there any nor and worms
 H1961 H3808 H7415

| And they laid it up till the morning, as Moses bade: and it did not become foul, neither was there any worm therein.

לֹא הַיּוֹם לְיְהוָה לִדְבָּרָה הַיּוֹם שַׁבָּת כִּי הַיּוֹם אֲכָלְהוֹ מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר 25
 not today to Yahweh today [is] a Sabbath for today Eat that Moses And said
 H3808 H3117 H3068 H3117 H7676 H1961 H0398 H4872 H0559
 בְּשָׂדָה תִּמְצָא אָתָּה בְּשָׂדָה
 in the field you will find it
 H4672

| And Moses said, Eat that to-day; for to-day is a sabbath unto Jehovah: to-day ye shall not find it in the field.

לֹא שַׁבָּת הַשְׁבִּיעִי וְבַיּוֹם תַּלְקַטְתָּה שָׁשׁ יְמִים 26
 none [which is] the Sabbath seventh but on the day you shall gather it days Six
 H3808 H7676 H7637 H3117 H3950 H3117 H8337
 בָּוּ יְהִי בָּוּ יְהִי
 in it there will be
 H1961

| Six days ye shall gather it; but on the seventh day is the sabbath, in it there shall be none.

לְלַקְּטָה הַעַם מִן יָצָא הַשְׁבִּיעִי בַּיּוֹם נִיהְיָה וְלֹא 27
 to gather the [some] people of went out seventh [that] on the day And it came to pass
 H3950 H3318 H7637 H3117 H1961
 ס מִצְאָה יְמִינָה מִצְאָה
 - they found but none
 H4672 H3808

| And it came to pass on the seventh day, that there went out some of the people to gather, and they found none.

מִצְוָה לְשִׁמְרָה מִנְאָתָם אָנוֹ עַד מֹשֶׁה אֶל יְהָוָה וַיֹּאמֶר 28
 My commandments to keep do you refuse long how Moses to Yahweh And said
 H4687 H8104 H3985 H0575 H5704 H4872 H0413 H3068 H0559
 וְתַוְרְתִּי
 and My laws
 H8451

| And Jehovah said unto Moses, How long refuse ye to keep my commandments and my laws?

לְכֶם נָתַן הוּא כֹּן עַל הַשְׁבָּת לְכֶם נָתַן יְהָוָה כִּי רָא 29
 you gives He thus upon the Sabbath you has given Yahweh for See
 H5414 H1931 H7676 H5414 H3068 H7200
 יָצָא אֶל תְּחִלָּוֹת אָישׁ שְׁבַי יְמִינָם לְקָם הַשְׁשִׁית בַּיּוֹם
 let go out no in his place every man Let remain two days bread for sixth on the day
 H3318 H0408 H8478 H0376 H3427 H3117 H3899 H8345 H3117
 הַשְׁבִּיעִי: בַּיּוֹם כְּיֻמָּה מִמְּקָמוֹ אִישׁ
 seventh on the day of his place man
 H7637 H3117 H4725 H0376

See, for that Jehovah hath given you the sabbath, therefore he giveth you on the sixth day the bread of two days; abide ye every man in his place, let no man go out of his place on the seventh day.

וַיָּשְׁבֹת	יְהוָה	לְבָנָיו	בַּיּוֹם	הַשְׁבָעִי:	30
So rested			the people	on the day	seventh
H7637	H3117				

So the people rested on the seventh day.

לְבָנָה	נֶגֶד	כִּירֹע	[was] like seed	וְהָא	מִן	שָׁמֹן	אַתְּ	יִשְׂרָאֵל	בֵּיתְךָ	וַיִּקְרָא	31
white	coriander			and it	Manna	name	its	of Israel	the house	And called	
H3836	H1407	H2233		H1931		H8034	H0853	H3478		H7121	
					בְּרִכְבָּשׁ:			כְּצַפִּיתָה		וְשִׁעְמָמָוּ	
					[made] with honey			[was] like wafers		and the taste of it	
						H1706		H6838		H2940	

And the house of Israel called the name thereof Manna: and it was like coriander seed, white; and the taste of it was like wafers made with honey.

מִנְנָנוּ	הַעֲמֵל	מִלְאָה	יְהֹוָה	צִוָּה	אֲשֶׁר	הַקְרָבָה	זֶה	מֹשֶׁה	וַיֹּאמֶר	32
with it	an omer	Fill	Yahweh	has commanded	which	the thing	this [is]	Moses	And said	
		H4393	H3068	H6680		H1697	H2088	H4872	H0559	
הָאֶכְלָתִי	אֲשֶׁר	הַלְּקָחָם	אַתָּה	יְרֹא	וְלֹמַעַן	לְדָרְתִּיכֶם	לְמִשְׁמָרָת			
I fed	with which	the bread	-	they may see	that	for your generations	to be kept			
H0398		H3899	H0853	H7200	H4616	H1755			H4931	
מִצְרִים:	מִאָרֶץ	אַתֶּם	בְּהִצְיוֹן	בַּמִּדְבָּר	אַתֶּם					
of Egypt	of the land	you	when I brought out	in the wilderness	you					
H4714	H0776	H0853	H3318						H0853	

And Moses said, This is the thing which Jehovah hath commanded, Let an omerful of it be kept throughout your generations, that they may see the bread wherewith I fed you in the wilderness, when I brought you forth from the land of Egypt.

הַעֲמֵד	מִלְאָךְ	שָׁנָה	וַתּוּ	אַחֲתָה	צָנַצְנָת	קָחָה	אַהֲרֹן	אֶלְלָה	מֹשֶׁה	וַיֹּאמֶר	33
an omer	full	in it	and put	one	pot	take	Aaron	to	Moses	And said	
	H4393	H8033	H5414	H0259	H6803	H3947	H0175	H0413	H4872	H0559	
	לְדֹרְתֵיכֶם:	לִמְשָׁמֶרֶת	יְהָוָה	לְפָנֶיךָ	אָתָּה	וְתַּנְהַנֵּה	מִן				
	for your generations	to be kept	Yahweh	before	it	and lay up	of manna				
	H1755	H4931	H3068	H6440	H0853	H3240					

And Moses said unto Aaron, Take a pot, and put an omerful of manna therein, and lay it up before Jehovah, to be kept throughout your generations.

הַעֲתָה	לְפָנָי	אַהֲרֹן	וַיְנִיחֵהוּ	מֹשֶׁה	אֶל-	יְהָוָה	צִוָּה	כִּיּוֹתֶר	34
the Testimony	before	Aaron	so laid it up	Moses	-	Yahweh	commanded	As	
H5715	H6440	H0175	H3240	H4872	H0413	H3068	H6680		

As Jehovah commanded Moses, so Aaron laid it up before the Testimony, to be kept.

ארץ	an land	אל-	to	בָּם	they came	עד-	until	שָׁנָה	years	אָרְבָּעִים	forty	הַמָּן	manna	את-	-	אָכַלְוָה	ate	ישראל	of Israel	וּבָנָי	And the sons	35
H0776		H0413		H0935		H5704		H8141		H0705				H0853		H0398		H3478				
כְּנֻעַן:	of Canaan	ארץ	of the land	קֶרֶת	the border	אל-	to	בָּם	they came	עד-	until	אָכַלְוָה	they ate	הַמָּן	manna	את-	-	נוֹשָׁבֶת	inhabited			
		H0776				H0413		H0935		H5704		H0398				H0853		H3427				

And the children of Israel did eat the manna forty years, until they came to a land inhabited; they did eat the manna, until they came unto the borders of the land of Canaan.

כִּי	הָיָה	חַיְּפָה	עָשָׂרִית	וְחָמֶר	36
-	is	of an ephah	a tenth	And an omer	
	H1931	H0374	H6224		

Now an omer is the tenth part of an ephah.